



Après-midi partagée avec les enfants



Saint-Nicolas en visite à Autreville



## LE MOT DU MAIRE



L'arrivée des fêtes de fin d'année annonce également le lancement de la nouvelle Communauté de Communes du Bassin de Pont-à-Mousson qui prendra son essor le 1<sup>er</sup> janvier. Notre village va s'engager avec 30 autres communes pour un nouveau destin dans un nouveau projet de territoire. Les groupes de travail thématiques et le comité de pilotage constitué par les 31 maires ont préparé le terrain pendant toute cette année 2013. Ils sont parvenus à se mettre d'accord à l'unanimité sur un projet commun pour l'ensemble du territoire, prenant en compte à la fois les communes urbaines et les communes rurales, et sur une harmonisation des compétences qui seront opérationnelles dès le 1<sup>er</sup> janvier 2014. Vous pourrez lire plus loin dans ce bulletin d'information un article faisant le point sur ces compétences. Le projet de territoire proposé n'est pas figé. Il est appelé à évoluer avec le temps. Il est pour l'instant soumis à l'approbation des conseils municipaux avant d'être définitivement validé par le préfet avant

la fin du mois de décembre. Le conseil municipal d'Autreville sur Moselle s'est déclaré favorable à l'unanimité. La charte fondatrice (en téléchargement sur le site internet de la commune), signée par l'ensemble des maires en décembre 2012, a été confirmée en novembre dernier : les compétences mises en œuvre n'entraîneront pas de hausse des impôts pour les habitants ! Un conseil communautaire provisoire se réunira pour la première fois le 9 janvier pour élire son président et ses vice-présidents. Un nouveau conseil communautaire entrera en fonction après les élections municipales de mars 2014.

Il me reste à vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année au nom du conseil municipal et du CCAS. Dans ces moments de joie, n'oublions pas nos voisins, âgés ou non, qui sont peut-être dans la peine et dans la solitude et n'hésitons pas à frapper à leur porte pour un petit moment d'échanges et de convivialité. Merci à celles et ceux, employés communaux, bénévoles, enseignants, conseillers municipaux, membres du CCAS qui œuvrent au « bien-vivre » dans notre petit village. Joyeux Noël à toutes et à tous et rendez-vous le 4 janvier pour notre traditionnelle cérémonie des vœux.

Le maire  
Jean-Jacques BIC



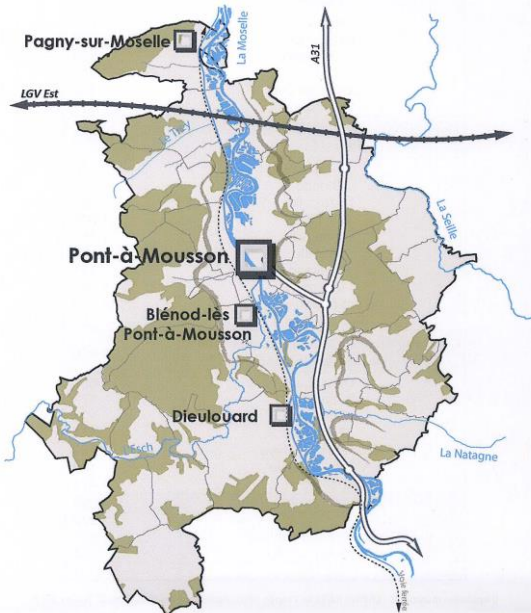
## INTERCOMMUNALITE

### Le territoire de la nouvelle Communauté à l'horizon 2014

#### QUELQUES CHIFFRES :

- 31 communes
- 39 914 habitants
- 266 km<sup>2</sup> de superficie

« Au cœur de la Lorraine »



Le Grand Valmon a tenu sa dernière réunion mercredi 18 décembre et avait invité à cette occasion tous les anciens élus de la communauté de communes.

Le nouveau conseil communautaire comprendra 67 délégués pour 31 communes. La répartition des délégués est consultable en mairie ou sur le site de la commune (onglet délibérations – conseil du 24 juin 2013). C'est Jean-Jacques Bic, maire d'Autreville, qui a été désigné par le Conseil Municipal pour siéger dans cette assemblée.

L'ensemble des maires qui ont constitué le comité de pilotage de la fusion, s'appuyant sur le travail fourni par les commissions thématiques : environnement, économie, services à la population, services aux communes, ont réussi à élaborer un projet pour notre nouveau territoire et à le voter à l'unanimité. Le plus difficile reste à faire : il faut appliquer ce projet de territoire et pour cela travailler avec le seul souci du bien-être des habitants. Les compétences exercées par la nouvelle communauté de communes du Bassin de Pont-à-Mousson dès le 1<sup>er</sup> janvier sont nombreuses. Elles sont également consultables en mairie ou sur le site internet de la commune [www.autrevillesurmoselle.mairie.com](http://www.autrevillesurmoselle.mairie.com) en téléchargeant la délibération du 17 décembre

dernier, puisque le conseil municipal de notre commune a approuvé ce bloc de compétences à l'unanimité.

Outre les compétences obligatoires - aménagement de l'espace et développement économique - le comité de pilotage a d'ores et déjà retenu un certain nombre de compétences optionnelles ou facultatives. Parmi ces choix, nous pouvons citer entre autres la protection et la mise en valeur de l'environnement, la collecte et le traitement des déchets ménagers, les voiries d'intérêt communautaire, la construction, l'entretien et le fonctionnement d'équipements culturels et sportifs (piscine, espace forme, bibliothèques, médiathèques, écoles de musique, transports scolaires et périscolaires y compris les accueils de loisirs vers les équipements culturels et sportifs, ...). La communauté de communes sera également compétente en matière d'action sociale (petite enfance, crèche, relais assistants maternels, projet éducatif local, ...). Elle prendra en charge les transports, y compris les transports scolaires, le développement touristique, la valorisation du patrimoine culturel, le balayage mécanisé des voiries sur l'ensemble du territoire, l'aire d'accueil des gens du voyage.



Assemblée plénière à Dieulouard – novembre 2013

Ce bloc de compétences constitue le projet initial. Il fallait mettre le train sur les rails. Il faudra faire vivre ce projet et le faire évoluer au fil du temps. Ce sera la tâche des prochains élus en avril prochain. Au final, du point de vue de notre commune, ce projet ne nous retire rien mais devrait au contraire soulager nos finances et contribuer à nos équipements tout en apportant aux habitants davantage de confort et de bien-être sans que pour autant cela ne se traduise par une augmentation de nos impôts locaux.

## **RÉFORME DES RYTHMES SCOLAIRES**

Le 15 octobre dernier, les maires d'Autreville et Millery, les élus du RPI, les représentants des parents d'élèves, les enseignants des écoles, mais aussi les représentants de la CAF, de la fédération départementale de Familles Rurales, du PEL, de l'accueil périscolaire ainsi que les présidents des associations locales ont participé à une table ronde afin d'évoquer la réforme des rythmes scolaires qui devra être appliquée à la rentrée 2014.

Jean-Jacques Bic, maire d'Autreville, a présenté la réforme avant de laisser la parole aux participants pour un débat sur sa mise en place en septembre 2014. Chacun a pu mesurer les nombreuses difficultés qui accompagneront la mise en place de cette réforme : problème du transport entre les deux écoles, coût de la mise en place d'activités nouvelles, embauche de personnel, ... Pourtant, chacun a affirmé sa volonté d'œuvrer dans le sens de l'intérêt de l'enfant et de sa famille.



Table ronde à Autreville le 15 octobre 2013

Finalement, faisant suite à cette réunion et après avis du Conseil des Ecoles du RPI, en concertation avec les parents d'élèves et la directrice de l'accueil périscolaire, les élus et les directrices des deux écoles ont décidé de modifier ainsi les horaires scolaires en restant dans le cadre de la réforme :

### **Ecole Emile Schmitt d'Autreville :**

	L M J V	Mercredi
Matin	8h30 – 11h30	8h30 - 11h30
Après-midi	13h30 – 15h45	

### **Ecole Marguerite Reitz de Millery :**

	L M J V	Mercredi
Matin	8h30 – 11h45	8h30 - 11h30
Après-midi	13h30 – 15h30	

Le décalage de ¼ d'heure entre les deux écoles permettra au transporteur scolaire de faire la navette entre les deux communes.

A la fin des cours, à partir de 15h30, le bus raccompagnera les enfants dans leur village pour qu'ils rentrent chez eux ou soient accueillis à l'accueil périscolaire d'Autreville sur Moselle.

Cette solution retenue à l'unanimité permettra de limiter nos frais tout en raccourcissant la journée de classe des élèves. Pour les familles qui en auront besoin, l'accueil périscolaire proposera aux enfants de nouvelles activités à partir de 15h45. Une enquête de besoin sera conduite rapidement pour connaître les demandes des parents. Des aides complémentaires seront apportées par la CAF. Une réflexion est également menée avec tous les partenaires pour fixer le coût de cette heure d'accueil périscolaire supplémentaire de façon à ne pas trop peser sur le budget des familles.

## **REPAS DES ANCIENS**



Des convives nombreux et heureux de se retrouver

Comme chaque année, les « anciens » d'Autreville et Millery se sont retrouvés pour partager un bon repas offert par les municipalités et organisé par une équipe de bénévoles de l'AFR. Le 17 novembre, 90 personnes réunies dans la salle Marcel Canet de Millery ont passé un agréable après-midi surpris par les tours d'un magicien et agrémenté par de la musique pour les amateurs de danse. Des représentants, très souriants, des deux Conseils Municipaux des Jeunes ont participé au service.

## **GOÛTER DU CCAS**

Le CCAS d'Autreville n'a pas failli à la coutume d'inviter à un goûter intergénérationnel les anciens du village, les enfants de l'école et du périscolaire ; ce fut l'occasion de visionner un film réalisé par des jeunes du village, d'échanger sur des photos anciennes. Les membres du CCAS ont profité de l'occasion pour distribuer le coffret cadeau de fin d'année.



## INFO GENDARMERIE



### CONTRE LES CAMBRIOLAGES, AYEZ LES BONS REFELEXES !

Suite à la recrudescence constatée des vols par effractions sur notre secteur géographique, la gendarmerie de Dieulouard a souhaité rappeler aux habitants quelques règles essentielles de sécurité.

#### **Protégez votre domicile :**

- Protégez votre domicile par un système de fermeture fiable
- Soyez attentifs à vos clés
- Soyez vigilants sur les accès de votre domicile
- Avant de laisser quelqu'un pénétrer dans votre domicile, assurez-vous de son identité
- Ne laissez pas vos objets de valeur en évidence

#### **En cas d'absence :**

- Ne donnez pas d'information sur vos dates d'absences
- Donnez l'impression que votre domicile reste habité
- Faites suivre votre courrier, faites un transfert de votre ligne téléphonique
- Signalez votre absence à la brigade de gendarmerie dans le cadre de l'opération « tranquillité vacances »
- Signalez à la brigade de gendarmerie tout fait suspect.

#### **Si vous êtes victime d'un cambriolage :**

- Si vous êtes présents pendant le cambriolage, ne prenez pas de risque
- Prévenez immédiatement la gendarmerie **en composant le 17**. Déposez plainte (munissez-vous de votre carte d'identité). Vous pouvez pré-déposer plainte en ligne [www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr](http://www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr)
- Protégez les traces et les indices
- Faites opposition auprès de votre banque, déclarez le vol à votre assureur

**Les gendarmes sont à votre service, demandez-leur conseil, signalez tout fait suspect.**



## INFORMATIONS DIVERSES



### **Enquête publique**

Des travaux programmés sur le barrage du Liégeot à Autreville sont soumis à enquête publique. Elle a lieu

du 9 décembre 2013 au 11 janvier 2014. Monsieur BOURBIER a été désigné en qualité de commissaire enquêteur. Sa permanence aura lieu en mairie de Belleville le jeudi 12 décembre 2013, de 16h à 18h. Le dossier est consultable en mairie ou sur le site de la préfecture :

[www.meurthe-et-moselle.gouv.fr/Politiques-publiques/Enquetes-publiques/Retrouvez-une-enquete-publique/Renovation-du-barrage-du-Liegeot-sur-la-Moselle-canalisee](http://www.meurthe-et-moselle.gouv.fr/Politiques-publiques/Enquetes-publiques/Retrouvez-une-enquete-publique/Renovation-du-barrage-du-Liegeot-sur-la-Moselle-canalisee).

Un registre est mis à la disposition du public en mairie d'Autreville pour y consigner questions et remarques.



### **Trésorerie de Nomeny**

A compter du 1er janvier 2014, la trésorerie de Nomeny se réorganise.

L'activité de recouvrement des impôts est transférée au service des impôts des particuliers et des entreprises de Pont-à-Mousson : 16 rue Raugraff – BP 30229 – 54701 Pont-à-Mousson. Vous pourrez effectuer l'ensemble de vos démarches fiscales (déclarations, renseignements, paiement, ...) auprès de ce service. Vous pouvez également retrouver ces services sur Internet à l'adresse [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr)



### **Permanence habitat**

Dans le cadre de la politique habitat, en particulier les ravalements de façades, des permanences à destination des habitants de la communauté du Grand Valmon ont lieu une fois par mois. La dernière de l'année 2013 aura lieu **vendredi 27 décembre de 10h à 12h au siège de la communauté du Grand Valmon à Loisy.**



### **Secrétaire de mairie**

Madame Fuhrmann, notre secrétaire de mairie, est en congés maladie **jusqu'au 7 janvier 2014**. M. le maire assure des permanences lundi et mercredi matin. En cas de nécessité, vous pouvez appeler le maire ou les adjoints.



### **Cartes d'identité**

**La carte d'identité est valide 15 ans à compter du 1er janvier 2014**

A compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité passe de 10 à 15 ans pour les personnes majeures.

### **L'allongement de 5 ans pour les cartes d'identité concerne :**

- Les nouvelles cartes d'identité sécurisées (cartes plastifiées) délivrées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 à des personnes majeures
  - Les cartes d'identités délivrées (cartes plastifiées) entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures
- ATTENTION : Cette prolongation ne s'applique pas aux cartes nationales d'identité sécurisée pour les personnes mineures. Elles seront valables 10 ans lors de la délivrance.

### **Inutile de vous déplacer en mairie :**

Si votre carte d'identité a été délivrée entre le 02/01/2004 et le 31/12/2013, la prolongation de 5 ans de la validité de votre carte est automatique. Elle ne nécessite aucune démarche administrative. La date de validité sur le titre ne sera pas modifiée.



**ÉCOLE EMILE SCHMITT**

**Goûter des Anciens :** Une rencontre intergénérationnelle a eu lieu le Vendredi 6 Décembre à la salle polyvalente d'Autreville. A l'occasion du goûter des anciens, nous avons préparé quelques chants de Sorcières et de Saint Nicolas. Les élèves de CP ont pu également faire partager une petite lecture écrite par leur soin.



**Marché de Noël :** Des ateliers culinaires ont eu lieu durant une semaine permettant ainsi la réalisation de divers gâteaux et confiseries de Noël : Spritz, Petits sablés, Mendiants, Roses des sables, Cookies. C'est au cours de ces ateliers que parents et enfants se sont retrouvés pour nous offrir à tous, un joli Marché Gourmand le Vendredi 13 Décembre. Grâce à la participation des parents, les bénéfices ont permis de financer

le bus pour un spectacle de Noël au cinéma Concorde à Pont à Mousson. Un grand MERCI à tous !!



**Spectacle de Noël :** Les élèves de Maternelle ont assisté à un petit court métrage de 3 films d'animation intitulé « Père Frimas ». Quant au GS et CP, c'est « Loulou et l'incroyable secret » de Grégoire SOLOTAREFF qui les a transportés dans la magie de Noël.

Tous les élèves ainsi que les maîtresses de l'école d'Autreville souhaitent à tous les habitants de la commune de très belles fêtes de fin d'année.



**BRICOLES ET GALIPETTES**

Voici un article écrit par les enfants de « la Plume à Papote », le groupe de journalistes du lundi de 17h à 18h.

Vous pourrez les entendre en direct sur Radio Fajet - 94.2 le mercredi 15 janvier à 15h.

Bonnes fêtes de fin d'année !!

### ***C'est la semaine du goût chez Bricoles et Galipettes.***

Tous les ans, il y a la semaine du goût, ça sert à goûter plein d'aliments qu'on ne connaît pas forcément.

En 2013, elle a eu lieu du 14 au 18 octobre. Cette année, chez Bricoles et Galipettes, c'est le thème

du fromage, plus exactement les bons fromages Français.

Lundi, nous avons goûté 3 fromages différents : le comté, le morbier et le cantal. Le fromage qui a eu le plus de succès est le morbier, il a une ligne de cendres au milieu, et il vient du Jura. Puis, les enfants ont préféré le comté et le cantal.

Mardi, nous avons dégusté deux nouveaux fromages qui se ressemblent : le brie et le camembert. Les deux étaient très bons.

Jeudi, nous avons apprécié 2 autres nouveaux fromages : le munster et la cancoillotte. A la surprise de tous, c'est le munster qui a eu le plus de succès ! Mais c'était quand même rigolo de manger la cancoillotte, certains se sont fait plaisir...

Et le vendredi, nous avons mangé encore d'autres fromages : de la bûche de chèvre et du roquefort. Et le roquefort a remporté la victoire ! La semaine a été délicieuse, nous avons dégusté plein de fromages différents qui venaient de plusieurs régions et montagnes de France.



Monstres et sorcières de Bricoles et Galipettes



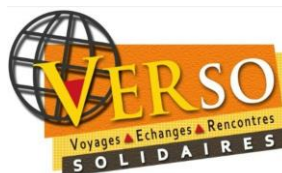
## PAGE DES ASSOCIATIONS



L'atelier poterie de l'association Animation Village Millery Autreville a repris son activité depuis septembre, et chaque lundi à partir de 18 heures, une dizaine de personnes s'adonnent à ce loisir. Encouragés par le succès de l'exposition de juin au verger pédagogique, organisée en collaboration avec « la Clé des Champs », la commune d'Autreville et le regroupement scolaire, les potiers amateurs se préparent pour une nouvelle présentation de leurs réalisations au début de l'été prochain.



Si vous souhaitez rejoindre l'atelier et donner libre cours à votre créativité dans une ambiance de partage et de convivialité, contactez-nous au 03 83 24 95 06.



### Pour Verso, la fin d'année est toujours une période d'intense activité !

Les membres de l'association participent à la représentation de l'association lors des nombreux événements départementaux auxquels Verso est invité. Les ressources dégagées par ces événements sont utilisées intégralement pour les actions d'éducation à la solidarité Ici et Là-bas et les projets de partenariats solidaires retenus par VERSO.

### La correspondance scolaire internationale : un outil pédagogique extraordinaire !

22 classes, essentiellement lorraines, participent à cette démarche en 2013/2014 ! Chaque classe (de la maternelle au collège) échange un courrier collectif avec une classe africaine (de même niveau) 3 fois par année scolaire. Les courriers sénégalais, rassemblés par le 3<sup>e</sup> voyage 2013 début Décembre sont arrivées en Lorraine. Chaque classe est impatiente de recevoir sa correspondance (cahier de correspondance, dessins, photos, films ...) !



**Le livre de recettes « De la terre à l'assiette »** coécrit par les collégiens de 5<sup>e</sup> des collèges de Gaé au Sénégal et de Nomeny en France ont été remis à leurs auteurs au cours d'une réception impressionnante. La vente de ce livre qui a valu de nombreuses récompenses aux élèves de Nomeny, permettra de financer une bibliothèque numérique dans le collège de Gaé. Il est encore possible de se procurer des exemplaires de ce livre auprès de Jean-Jacques BIC au prix de 5€.



**En novembre 2013**, un groupe de cinq voyageurs de VERSO a pris l'avion pour le Sénégal. Au menu de leur mission, l'accompagnement de la formation à la comptabilité et aux actions de prévention de la malnutrition des petits enfants à destination du comité de gestion de l'école maternelle communautaire construite par l'association, la réception officielle du livre de recettes et le tournage d'un nouveau film sur la vie quotidienne de cinq femmes d'un village africain.

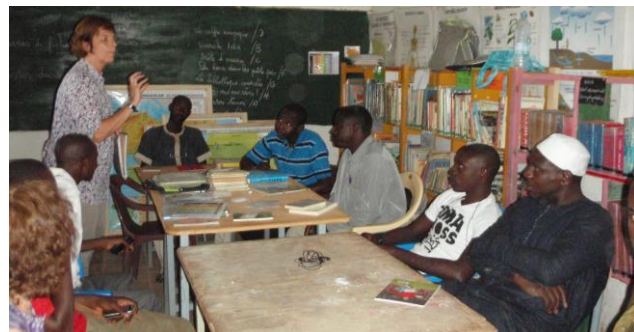


**Le dernier voyage de l'année 2013 a eu lieu en décembre et vient de se terminer.**

Chaque année, ce dernier déplacement est l'occasion de faire un bilan détaillé des actions menées pendant l'année.

Pendant ce séjour, VERSO a poursuivi la formation des enseignants à la gestion et à

l'animation de la bibliothèque de Gaé engagée en Avril.



Des rendez-vous « Santé » (Causeries) animés conjointement par les assistants santé locaux et une infirmière VERSO ont été très appréciés. La construction d'une bibliothèque à Bokhol, Chef-lieu de la Communauté Rurale Voisine, est lancée !



*Construction de la bibliothèque de Bokhol*

Si l'aventure vous tente, n'hésitez pas à nous contacter.



### **Mill'Autr'Chants**

La chorale Mill'Autr'Chants a donné un concert gratuit samedi 15 décembre en l'église d'Autreville.

Beaucoup de spectateurs et un concert de Noël réussi.



La chorale recherche de nouveaux choristes, même débutants. Si vous êtes intéressés, renseignez-vous lors d'une répétition du groupe dans la salle polyvalente d'Autreville chaque mercredi à partir de 19h00.



### La Clé des Champs

Un groupe d'une quinzaine de personnes a bravé le temps humide et frais pour répondre à l'invitation de la « Clé des Champs » le 12 octobre à se rendre aux vergers de Laquenexy en Moselle. Pendant deux heures, le groupe a visité les dizaines d'hectares de vergers et de jardins, accompagnés par un guide passionnant qui nous a fait découvrir tout un monde végétal. Nous avons pu admirer et parfois déguster des centaines de variétés de pommes différentes, autant de prunes de toutes origines. Notre guide nous a fait découvrir mille et une façon de conduire les arbres, de les tailler, pour produire plus ou obtenir de magnifiques formes artistiques.



Le verger pédagogique d'Autreville sur Moselle nous a donné encore une fois l'occasion de nous retrouver et de partager un moment de convivialité. « Tous aux coings ! » ce samedi 21 décembre : dans la salle polyvalente d'Autreville, enfants, adolescents, parents et grands-parents s'étaient donné rendez-vous pour préparer un goûter à base de coings : tarte aux coings, coings au four, pâte de coing. Bien évidemment, les participants ont ensuite partagé ce goûter, un avant-goût de Noël.



### Etat civil

Madame Stanise Malglaive a habité très longtemps rue du lavoir. Peu de temps après le décès de son mari, elle a quitté Autreville et s'est installée à la maison de retraite de Pompey. Elle est décédée le 15 novembre 2013. Elle avait 84 ans. A ses enfants et petits-enfants, à ses amis, nous adressons nos sincères condoléances.



### ELECTIONS MUNICIPALES



Les prochaines élections municipales auront lieu les dimanche 23 mars et dimanche 30 mars en cas de second tour. Tous les renseignements sur le site de la préfecture :

[www.meurthe-et-moselle.gouv.fr/Politiques-publiques/Elections-en-Meurthe-et-Moselle/Elections-municipales-2014](http://www.meurthe-et-moselle.gouv.fr/Politiques-publiques/Elections-en-Meurthe-et-Moselle/Elections-municipales-2014)

Une déclaration de candidature est obligatoire au premier tour du scrutin pour tous les candidats et, au second tour, pour les candidats qui ne se sont pas présentés au premier tour. Elle est déposée à la préfecture ou à la sous-préfecture :

Délais de dépôt des candidatures :

1er Tour - Date de début : se renseigner dans votre préfecture ou à la sous-préfecture  
Date de fin : le jeudi 6 mars 2014 à 18 h  
2nd Tour - Date de début : le lundi 24 mars 2014 le matin à l'ouverture des portes  
Date de fin : le mardi 25 mars 2014 à 18 h  
Il en est délivré reçu de dépôt immédiatement.



AUTREVILLE INFOS – décembre 2013  
[www.autrevillesurmoselle.mairie.com](http://www.autrevillesurmoselle.mairie.com)

Directeur de publication : Jean-Jacques Bic  
Rédacteurs : Chantal Vogin, Agnès Landri,  
Eric Deleys, Jean-Jacques Bic

Imprimé par nos soins

Merci à Mme Colette Mornet qui assure la distribution  
bénévole de nos bulletins et informations diverses.